

§ 3. Le contenu concret, ainsi que le délai de dépôt des documents, visés à l'article 4 § 1^{er}, § 2 et § 3 sont spécifiés dans une convention de gestion à établir entre le Gouvernement flamand et le Fonds.

Art. 5. Le Fonds garantit la gestion totale de la qualité de toutes ses activités et rapporte à ce sujet aussi bien dans le plan de gestion et dans les plans d'exécution que dans le rapport annuel.

Art. 6. Le Fonds stimule la transition des chercheurs postdoctoraux nommés définitivement et garantit le contrôle de la qualité de leurs prestations selon des normes à fixer dans une convention de gestion entre le Gouvernement flamand et le Fonds. Si le Fonds ne respecte pas ces normes, le Gouvernement flamand peut exiger le remboursement partiel de la subvention à concurrence d'un montant de 100 millions au maximum à indexer selon la formule prévue l'article 2 § 3.

Art. 7. Le contrôle financier est effectué par un inspecteur des finances. Le contrôle du contenu est effectué par les fonctionnaires du Ministère de la Communauté flamande qui participent en tant qu'observateurs à l'assemblée du conseil d'administration. Au cas où les personnes précitées constateraient que le Fonds ne respecte pas les modalités d'octroi, elles en informent le Gouvernement flamand. Si le Fonds ne donne pas suite aux observations du Gouvernement flamand à ce sujet, le Gouvernement flamand peut décider de revendiquer la partie de la subvention dont l'affectation ne peut être justifiée ou de la déduire la subvention de l'année prochaine.

Art. 8. Dans une convention à conclure entre le Gouvernement flamand et le Fonds, des engagements peuvent être pris quant à la façon de satisfaire concrètement aux modalités de l'octroi de subventions, fixées par arrêté.

Art. 9. Le Ministre flamand compétent pour la science et la technologie et le Ministre flamand compétent pour l'enseignement sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté.

Art. 10. Le présent arrêté produit ses effets le 1^{er} janvier 1997.

Bruxelles, le 17 décembre 1996.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand et Ministre flamand de la Politique extérieure,
des Affaires européennes, de la Science et de la Technologie,

L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de l'Enseignement et de la Fonction publique,

L. VAN DEN BOSSCHE



N. 99 — 2429

[99/35664]

27 APRIL 1999. — Besluit van de Vlaamse regering tot wijziging van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap

De Vlaamse regering,

Gelet op het decreet van 27 juni 1990 houdende oprichting van een Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, inzonderheid op de artikelen 45 en 49;

Gelet op het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gewijzigd bij het besluit van de Vlaamse regering van 17 december 1996;

Gelet op het advies van de Raad van Bestuur van het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, gegeven op 26 januari 1999;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën, gegeven op 5 maart 1999;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid, gemotiveerd vanuit de noodzaak de regels voor het instellen van een beroepsprocedure tegen het weigeren, opschorten of intrekken van een vergunning of van een erkenning voor een voorziening inzake sociale integratie van personen met een handicap in overeenstemming te brengen met de regels voor het behandelen van diezelfde procedure zoals bepaald in uitvoering van het decreet van 15 juli 1997, houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden; daar bijgaand ontwerpbesluit bepaalde rechten van deze voorzieningen beperkt, kan het slechts uitwerking hebben vanaf de datum van bekendmaking; derhalve is het aangewezen deze bekendmaking zo vlg mogelijk te laten geschieden om disfunctionering met de beroepsprocedure uit hoofde van voormeld decreet van 15 juli 1997 te vermijden;

Gelet op het advies van de Raad van State, gegeven op 26 maart 1999, met toepassing van artikel 84, eerste lid, 2°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State;

Op voorstel van de Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn;

Na beraadslaging,

Besluit :

Artikel 1. Artikel 8 van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen en erkenningen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 8. § 1. In geval de vergunning geheel of gedeeltelijk wordt geweigerd, opgeschort of ingetrokken, kan de aanvrager binnen de dertig dagen na ontvangst van de beslissing hiertegen beroep aantekenen bij de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen. De termijn van dertig dagen is voorgeschreven op straffe van verval.

Het beroepschrift wordt bij aangetekend schrijven ingediend bij het Fonds met duidelijke vermelding van de motieven waarop het gesteund is en vergezeld van de nodige bewijsstukken.

Het beroep wordt behandeld volgens de regels vastgesteld in uitvoering van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden.

§ 2. Het beroep werkt schorsend vanaf de datum waarop het aangetekend schrijven, bedoeld in § 1, tweede lid, wordt verzonden tot aan de kennisgeving van de beslissing van de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, aan de aanvrager.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing indien het een dringende beslissing tot schorsing of intrekking van de vergunning betreft wegens manifeste overtreding van de vergunningsvoorwaarden of wegens een ernstige overtreding van de veiligheid- of gezondheidsnormen die een duidelijk gevaar betekenen voor de fysieke of psychische gezondheid van de bewoners. »

Art. 2. Artikel 17 van hetzelfde besluit wordt vervangen door wat volgt :

« Art. 17. § 1. In geval van gehele of gedeeltelijke weigering van een erkenning, van een verlenging of van een wijziging van erkenning of in geval van opschorting of intrekking van erkenning, kan de inrichtende macht van de betrokken voorziening binnen de dertig dagen na ontvangst van de beslissing hiertegen beroep aantekenen bij de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen. De termijn van dertig dagen is voorgeschreven op straffe van verval.

Het beroepschrift wordt bij aangetekend schrijven ingediend bij het Fonds met duidelijke vermelding van de motieven waarop het gesteund is en vergezeld van de nodige bewijsstukken.

Het beroep wordt behandeld volgens de regels vastgesteld in uitvoering van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden.

§ 2. Het beroep werkt schorsend vanaf de datum waarop het aangetekend schrijven, bedoeld in § 1, tweede lid, wordt verzonden tot aan de kennisgeving van de beslissing van de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, aan de inrichtende macht.

De bepalingen van het eerste lid zijn niet van toepassing indien het een dringende beslissing tot schorsing of intrekking van de erkenning betreft wegens manifeste overtreding van de erkenningsvoorwaarden of wegens een ernstige overtreding van de veiligheids- of gezondheidsnormen die een duidelijk gevaar betekenen voor de fysieke of psychische gezondheid van de bewoners. »

Art. 3. De artikelen 18 tot en met 23 van hetzelfde besluit worden opgeheven.

Art. 4. § 1. De beroepen die bij de Vlaamse regering werden aangetekend overeenkomstig artikel 8 of 17 van het besluit van de Vlaamse regering van 15 december 1993 tot vaststelling van de algemene regels inzake het verlenen van vergunningen et erkenningen door het Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap, en waarover op de datum van inwerkingtreding van dit besluit nog geen gemotiveerd advies werd uitgebracht zoals bedoeld in artikel 22 van datzelfde besluit, worden binnen vijftien dagen na voornoemde datum, samen met de administratieve dossiers, voor advies voorgelegd aan de adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden.

Ze worden verder behandeld volgens de procedure vastgelegd ter uitvoering van het decreet van 15 juli 1997 houdende oprichting van een Gezins- en Welzijnsraad en van een adviserende beroepscommissie inzake gezins- en welzijnsaangelegenheden.

Ze behouden schorsende werking tot aan de kennisgeving van de Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, aan de indieners.

§ 2. De in § 1 bedoelde beroepen waarover op de datum van inwerkingtreding van dit besluit reeds een gemotiveerd advies werd uitgebracht zoals bedoeld in artikel 22 van datzelfde besluit, worden verder afgehandeld volgens de procedure bepaald in artikel 23 van datzelfde besluit.

Art. 5. Dit besluit treedt in werking op de dag van de bekendmaking ervan in het *Belgisch Staatsblad*.

Art. 6. De Vlaamse minister, bevoegd voor de bijstand aan personen, is belast met de uitvoering van dit besluit.
Brussel, 27 april 1999.

De minister-president van de Vlaamse regering,
L. VAN DEN BRANDE

De Vlaamse minister van Cultuur, Gezin en Welzijn,
L. MARTENS

TRADUCTION

F. 99 — 2429

[99/35664]

27 AVRIL 1999. — Arrêté du Gouvernement flamand modifiant l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agrèments par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap » (Fonds flamand pour l'Intégration sociale des Personnes handicapées)

Le Gouvernement flamand,

Vu le décret du 27 juin 1990 portant création d'un « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », notamment les articles 45 et 49;

Vu l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agrèments par le « Vlaams fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », modifié par l'arrêté du Gouvernement flamand du 17 décembre 1996;

Vu l'avis du Conseil d'administration du « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », rendu le 26 janvier 1999;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances, rendu le 5 mars 1999;

Vu l'urgence, motivée par la nécessité d'aligner la réglementation instaurant une procédure d'appel contre le refus, la suspension ou le retrait d'une autorisation ou d'un agrément d'une structure d'intégration sociale des personnes handicapées sur la réglementation pour l'examen de la procédure en question telle que fixée en exécution du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale; étant donné que le projet d'arrêté ci-joint restreint certains droits de ces structures, il ne peut produire ses effets qu'à partir de sa date de publication; par conséquent il est indiqué d'accélérer cette publication afin d'éviter des dysfonctionnements avec la procédure d'appel en vertu du décret précité du 15 juillet 1997;

Vu l'avis du Conseil d'Etat, rendu le 26 mars 1999, en exécution de l'article 84, premier alinéa, 2°, des lois coordonnées sur le Conseil d'Etat;

Sur la proposition du Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale;

Après en avoir délibéré,

Arrête :

Article 1^{er}. L'article 8 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agrèments par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », est remplacé par ce qui suit :

« Art. 8. § 1^{er}. Au cas où l'autorisation serait refusée, suspendue ou retirée totalement ou partiellement, le demandeur peut, dans les trente jours après réception de la décision, introduire un recours auprès du Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions. Le délai de trente jours est prescrit sous peine de nullité.

Le recours est introduit par lettre recommandée auprès du Fonds; ce recours mentionne explicitement les motifs sur lesquels il est basé et est accompagné des pièces justificatives nécessaires.

Le recours est traité selon les dispositions fixées en exécution du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale.

§ 2. Le recours est suspensif à partir de la date d'expédition de la lettre recommandée visée au § 1^{er}, deuxième alinéa, jusqu'à la date de notification au demandeur de la décision du Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions.

Les dispositions du premier alinéa ne s'appliquent pas en cas d'une décision urgente quant à la suspension ou au retrait de l'autorisation pour cause d'infraction manifeste aux conditions d'autorisation ou pour cause d'infraction grave aux exigences en matière de sécurité et de santé qui mettent manifestement la santé physique et mentale des habitants en danger. »

Art. 2. L'article 17 du même arrêté est remplacé par ce qui suit :

« Art. 17. § 1^{er}. En cas de refus total ou partiel d'un agrément, d'une prolongation ou d'une modification d'agrément, ou en cas d'une suspension ou d'un retrait d'un agrément, le pouvoir organisateur de la structure concernée peut, dans les trente jours après réception de la décision, introduire un recours auprès du Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions. Le délai de trente jours est prescrit sous peine de nullité.

Le recours est introduit par lettre recommandée auprès du Fonds; il doit mentionner explicitement les motifs sur lesquels ce recours est basé et doit être accompagné des pièces justificatives nécessaires.

Le recours est soumis à la réglementation fixée en exécution du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale.

§ 2. Le recours est suspensif à partir de la date d'expédition de la lettre recommandée visée au § 1^{er}, deuxième alinéa, jusqu'à la date de notification au pouvoir organisateur de la décision du Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions.

Les dispositions du premier alinéa ne s'appliquent pas en cas d'une décision urgente quant à la suspension ou au retrait de l'autorisation pour cause d'infraction manifeste aux conditions d'agrément ou pour cause d'infraction grave aux exigences en matière de sécurité et de santé qui mettent manifestement la santé physique et mentale des habitants en danger. »

Art. 3. Les articles 18 à 23 du même arrêté sont abrogés.

Art. 4. § 1^{er}. Les recours introduits auprès du Gouvernement flamand, conformément aux articles 8 ou 17 de l'arrêté du Gouvernement flamand du 15 décembre 1993 fixant la réglementation générale relative à l'octroi d'autorisations et d'agrèments par le « Vlaams Fonds voor Sociale Integratie van Personen met een Handicap », et pour lesquels aucun avis motivé n'a été rendu à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté, tel que visé à l'article 22 du même arrêté, et les dossiers administratifs sont soumis conjointement à l'avis de la commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale dans un délai de quinze jours après la date précitée.

Leur traitement ultérieur s'effectue selon la procédure fixée en exécution du décret du 15 juillet 1997 portant création d'un Conseil de la Famille et de l'Aide sociale et d'une commission consultative d'appel pour les questions de la famille et de l'aide sociale.

Ils restent suspensifs jusqu'à la date de notification aux demandeurs par le Ministre flamands ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions.

§ 2. L'examen ultérieur des recours visés au § 1^{er}, qui font l'objet à la date d'entrée en vigueur du présent arrêté d'un avis motivé tel que visé à l'article 22 du présent arrêté, s'effectue selon la procédure visée à l'article 23 du même arrêté.

Art. 5. Le présent arrêté entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

Art. 6. Le Ministre flamand ayant l'assistance aux personnes dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 27 avril 1999.

Le Ministre-Président du Gouvernement flamand,
L. VAN DEN BRANDE

Le Ministre flamand de la Culture, de la Famille et de l'Aide sociale,
L. MARTENS